

旁白： 基督教家庭服務中心在 1954 年由美國聯合長老會宣教士文美莉女士創立，當時名叫「美國長老會福利部」，早期的服務對象主要是收入微薄和體弱的人士，直到 1965 年本會正式易名為「基督教家庭服務中心」，並將總部遷往觀塘翠屏道 3 號現址，隨著大眾對社會服務需求不斷增加，董事會在 1987 年決定在原址重建樓高十層的總部大樓，並於 1998 年落成，為本會的發展揭開新一頁。踏入二千年，政府積極推動社會福利資助制度改革，本會亦在 2001 年正式加入社會福利署的整筆撥款津助計劃，隨著服務不斷發展和社會需求不斷提升，本會亦開始推行一連串的服務改革，使服務運作更有效率，並持續改善服務質素。

熒幕蓋字： 郭烈東太平紳士
總幹事

郭烈東： 基督教家庭服務中心的使命，一直都是本著基督的愛，服務有需要的人士，致力支持促進家庭功能，創造一個可供人們成長和改進的環境。我們提倡社會公義，重視個人尊嚴，努力在香港建立一個富同情心和關懷的社會，我們希望透過推行優質服務管理，確立以人為本，追求卓越，力求創新的服務精神，為有需要的人提供優質服務和支援有需要的家庭。

旁白： 基督教家庭服務中心多年來，一直致力在不同的服務範疇，幫助有需要的人士，讓我們一起分享他們的故事。

熒幕蓋字： 與中心結伴同行

熒幕蓋字： 譚太太

譚太太： 基督教家庭服務中心還是一間石屋。

熒幕蓋字： 譚先生

譚先生： 初初看見它，就好像嬰兒一樣，一直看著它成長，服務單不斷增加，初初來的時候我不太健談，之後參加了一些唱歌班，藉機會主動與人溝通，許姑娘對每個人也很有辦法，令到所有人什麼也敢做，好像愛笑瑜伽，以前沒有人敢做，現在不同了，每個人也搶著做。

譚太太： 中心給我很大幫助，給我很多機會去學習和令我學會關心和愛護身邊的人，每一個人都能夠享受到這個服務，讓他們家人有什麼問題的時候，都有人可以解答，所以覺得中心給了觀塘區很大幫助。

熒幕蓋字： 許姑娘

許姑娘： 譚生譚太這對夫婦，其實給我很大的鼓舞。我沒想過二十年前的他們，可以有二十年後這麼大的轉變，這個轉變其實是因為我們提供了一些機會，給他們發展他們的潛能，去服務不同年齡層的人士。很有滿足感，可以有一對這樣的夫婦與我們社工同一行列去服務有需要的朋友，看到他們互相恩愛，互相打情罵俏，這些都是我們社工喜歡看到的場面，希望大家能夠繼續努力。

熒幕蓋字： 生命影響生命

熒幕蓋字： CK

CK： 升上中學之後都是一個新環境，加上自己都害怕孤單，認識了一班貪玩的同學，變得不愛回家，甚至不愛讀書，後來更停學了，那時跟媽媽的關係變得很差，所以學校的社工都開始接觸我。

熒幕蓋字： 黃姑娘

黃姑娘： 當時都透過輔導，希望可以疏導她和媽媽的關係外，可以幫她分析當下其實有什麼可以選擇，與媽媽的關係方面，我們亦幫她安排了參加一些家長組，透過一些家長的互動下，可以幫她知多點如何跟女兒好好相處，經過一段時間的參與，亦都看到她們的關係有點改變。

CK： 其實我真的很想多謝黃姑娘，是她在我最迷茫的時候，給我關心及支持，而且因為這個經歷，我很想成為一個社工，去幫助一些有需要的人，用我的生命去影響生命，能夠成為他們生命中的一個同行者去支持他們。

黃姑娘： 我聽到她跟我說，因為我而想成為社工其實我很感動，因為我只是想她的家人和她有所改變，亦不會計較任何成果，但沒想到我陪伴她一起同行，可以影響她會有一個志願是想成為社工，甚至是想幫人，所以當聽完她說的話我真的很深刻很感恩，希望她日後將她自

己所經歷的事，可以幫助到別人，可以再服務更加多有需要的人仕。

熒幕蓋字： 生活再出發

熒幕蓋字： 德哥

德哥： 中風之後我覺得整個人沒有鬥志，上街看到別人的眼光很差，醫院有個物理治療師跟我說「你不怕辛苦我就介紹你去觀塘一個中心」當中心打電話來，我要我太太推我出門，上車之後就去中心做運動，我說我不怕辛苦做多點，做了一年之後我看到她工作辛苦，就會問她有沒有事情要幫忙。

熒幕蓋字： 德哥太太

德哥太太： 去了中心之後，認識了很多同路人，他比以前跟我也健談了笑多了。

德哥： 機構幫助我這麼多之後，我又可以幫她做點事情，看到她開心我就開心了。

熒幕蓋字： 劉姑娘

劉姑娘： 他最初來到我們中心評估，其實他活動能力也不是太好，即是由一個強者一個幫人的角色，突然間變到各方面都需要太太的照顧和幫助，所以情緒都比較低落，看到德哥進步，其實帶給我們整個團隊很大的正面鼓勵，除了體能上看到他進步之外，我們之前提供的心理輔導服務，亦幫助了德哥跟他太太恢復他們的自信心，繼續堅持下去走他復康的道路，這個是我們最大的成就。

旁白： 2008年，基督教家庭服務中心成立了項目發展團隊，專責開拓可持續發展的創新服務計劃，協助競投及開展新的服務，與此同時，我們亦在舊有的服務，加入創新性元素，不斷修正，以配合社會的需要，加強本會助人自助以及服務社會的能力。

郭烈東： 展望未來，可以預見，社會不斷轉變，大眾對社會服務的水平 and 成效，將會有更高的要求 and 期望，本會在持續發展服務的同時，重新確定我們的使命，協助服務對象，追求屬於他們的美好生活和家庭，同時與其他團體攜手合作，共同建設友善社區和一個公平的社會，亦會關注我們正在生活的地球，推動社會對環境的保護。

旁白： 本會未來的服務，將會重新歸納為十大範疇，兒童及家庭服務、青年服務、長者照顧服務、殘疾人士綜合服務、殘疾人士發展及共融、精神健康服務、醫療健康服務、社區發展服務、環保及綠色生活。

熒幕蓋字： 趙世存
BBS, MBE 太平紳士
董事會主席

趙世存： 基督教家庭服務中心於 1954 年創立，六十年來，我們紮根香港，為香港市民服務。經過六十年的努力，我們已經茁壯成長，現時員工人數超過一千人。服務亦由以單一家庭服務，走向更全面化和多元化。能夠有今天的成績，我們十分感謝香港政府、香港的市民和社會大眾對我們的支持，沒有大眾的支持，基督教家庭服務中心不可能發展到今天的規模。未來社會，瞬息萬變，本會將會與時並進，努力不懈，為社會上有需要的人提供支援，亦會配合社會的發展，開拓新的服務計劃。希望在未來的日子，能夠繼續得到你們的支持，多謝！

眾人： 基督教家庭服務中心

眾人： 六十周年誌慶

眾人： 九龍東同行六十載，新思維用愛創未來